



Alliance Française
BASILICATA

Invito

L'Alliance Française di Basilicata ha il piacere di invitarvi alla presentazione del Laboratorio "*Apprendre le français autrement*" realizzato presso la Scuola Media Ferrara-Marottoli di Melfi.

Il progetto, elaborato e realizzato in collaborazione con l'Alliance Française di Basilicata, si è proposto di invitare gli alunni a costruire un vero e proprio laboratorio di doppiaggio di vari tipi di filmati, dal **cartone animato** alla **Publicità Progresso**, il tutto in lingua francese.

I docenti hanno lavorato alla trascrizione e riduzione dei testi, gli alunni hanno scelto il proprio personaggio recitando le parti. Hanno poi collaborato alla registrazione e al montaggio dei suoni per la creazione della colonna sonora. Ai ragazzi sono state presentate le varie tecniche di doppiaggio illustrando anche le modalità di aggiunta di suoni e rumori ai filmati.

Lo scopo principale del laboratorio è stato quello di proporre in maniera ludica un percorso di perfezionamento dell'aspetto fonetico della Lingua Francese con l'ausilio di tecniche di recitazione e di manualità nella realizzazione degli effetti sonori con un importante aspetto riguardante le tecnologie multimediali per la ripresa dal vivo dei suoni.

Il lavoro finale si concretizza nella realizzazione di un DVD con le voci dei ragazzi.

OBIETTIVI DEL PROGETTO

- *Stimolare le componenti motivazionali dell'apprendimento linguistico*
- *Perfezionare la capacità di comprensione e produzione orale della lingua straniera*
- *Motivare gli alunni spingendoli a partecipare attivamente alle scelte operative che caratterizzano il progetto.*
- *Promuovere occasioni di condivisione di responsabilità e autovalutazione*

La presentazione dei filmati avverrà **mercoledì 4 giugno 2014** dalle ore 11 alla presenza dei genitori degli alunni e delle Istituzioni della città di Melfi.

Vi aspettiamo!